Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aire-la-Ville	D1
CLUB 2	Rolling Aventicum I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	05.11.2017
Start / Beginn / Début / Inizio: 14:00	End / Ende / Fin / Fine: 15:47	Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A105
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Torneo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3781	MONTFORT Ludovic	
Official scorer / Marqueur	3939	DUVILLARD Pauline	
Referee 1 / Arbitre 1	2034	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	9100	SCHAFFNER Yves	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
3	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA Sébastien				3096
91	A	MARIN Michaël				2189
33	G	BERDAT Michael	X	X	X	16701
	G					
53		BONO Loris				3933
26		ANDREY Amaël				3084
KP		CONSAGRA Gionata				3639
55		GASCON François				16702
9		GUINCHE Pierre				3087
50		NOVELLE Alexandre				4040
88		SOARES Flavio				3514
76		MURARO Jeff				16703

COACH: ANDREY Amaël — 3084

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
30:45	53	KP	1
47:02	50		2
48:16	91	88	3

TOTAL: 3 — TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:43	91	2	00:00	08:43	I
07:17	88	2	00:00	09:17	B1
32:38	88	2	00:00	34:38	I
35:30	44	2	00:00	36:17	J1
43:32	91	2	00:00	45:32	V1
55:29	44	2	00:00	57:29	H

TOTAL: 12 min

2 Rolling Aventicum I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
kp	C	BALLINARI Steve				2345
55	A	TRISCONI Yves				1322
95	G	PAGE Ismaël	X	X	X	2830
	G					
22		FORNACHON Didier				1812
19		GATTOLLIAT Arnaud				2725
21		JAUNIN Simon				2123
71		KALTENRIEDER Eric				2575
10		TONDO Marc-Antoine				3342
43		SAVARY Fabrice				1978
11		SCHORNOZ Kellian				2982

COACH: LUTONADIO Kabuemi Jordy — 2327

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
09:47	21		1
17:14	11	kp	2
36:17	22		3
50:30	11	kp	4
59:46	19		5

TOTAL: 5 — TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
04:20	10	2	00:00	06:20	A
20:47	55	2	00:00	22:47	H
24:06	10	2	00:00	26:06	C1

TOTAL: 6 min